

DE20070122



**Anleitung: Blende Enschalldämpfer
BMW F800GS**

Lieferumfang:

- 1x Blende
- 2x Schelle
- 4x Schraube Liko M6x10
- 4x Mutter selbstsichernd M6

**Installaion Instruction: Heat Shield
Muffler BWM F800GS**

Contents:

- 1 x Heat shield muffler
- 2 x Clamp
- 4 x Screw dome head M6x10
- 4 x Nylock nut M6



Achtung! Wichtige Hinweise
Im Laufe der Zeit bitte immer wieder
den Sitz der Blende auf Festigkeit
überprüfen!

Attention: important tips, explanations
Check the position and tightness of the
heat shield in regular intervals.



Montage

- 1.) Biegen Sie die Edelstahlschellen selbst ein wenig vor, so dass sie sich bei der Montage leichter um den Endtopf legen lassen. Achten Sie dabei darauf, dass die schon vorhandenen Biegungen, wie in Bild 1 gezeigt nach außen zeigen.

Assembly

- 1.) Pre-bend the stainless steel clamps to make installation easier on the muffler. The tight bends in the end need to be facing outwards as shown on photo 1.

- 2.) Montieren Sie die Schellen mit einer Seite an den oberen Bohrungen der Blende vor. Verwenden Sie dazu jeweils eine Schraube M6x10 und eine Mutter M6. Ziehen Sie die Mutter noch nicht fest. (Bild 2)

- 2.) Install the clamps on the upper attachment point of the heat shield with each one screw M6x10 and nylock nut M6 (nut on the inside). Do not tighten the screws yet. Photo 2.



- 3.) Legen Sie die Blende auf den Endschalldämpfer und legen Sie die Schellen um diesen herum. Da die Schellen mit ein wenig Spannung zu montieren sind, ist es ratsam, die Schelle mit einem 10er Maulschlüssel in der schon vorhandenen Biegung zu greifen und damit so weit zu drücken, dass sie mit der anderen Hand eine der Schrauben M6x10 durch die Bohrungen stecken können. (Vorsicht! Die Schellen können scharfkantig sein. Wenn die Schelle zurückspringt kann es zu Schnittverletzungen kommen.) (Bild 3)

- 3.) Set the heat shield on the muffler and route the clamps behind and around the muffler. Clamps are under tension so it is advisable to grab the tight end bend with pliers and guide it in position where screw M6x10 can be inserted with other hand. Attention! Clamp edges can be sharp and possibly dangerous or damaging to muffler or motorcycle parts if released. Photo 3.



- 4.) Positionieren Sie die Blende auf den Endschalldämpfer und ziehen Sie zum Schluss die Muttern fest. Überprüfen Sie den festen Sitz der Blende.

- 4.) Position the heat shield on the muffler and tighten the fasteners. Photo 4.